PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-ftt-u6-installation-multi.pdf.

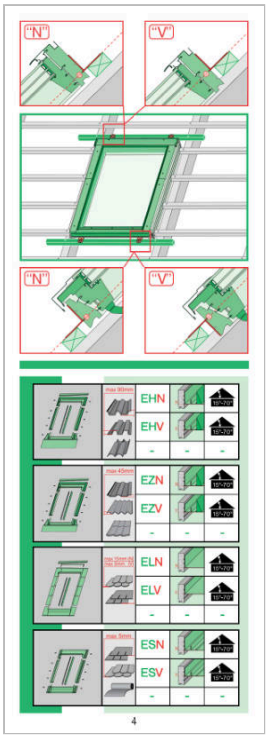
[logotip FAKRO]

UPUTSTVO ZA MONTAŽU

FTT U6, U8, R3, FTT U8 Thermo

Originalna oznaka dokumenta: NC 1CW, IM/FTT U6,U8,R3/29.07.2015/F

Ovo uputstvo je urađeno u slikama: svi koraci montaže prikazani su crtežima, bez opisnog teksta, pa crteži nijesu mijenjani i nalaze se u originalu iza prevoda. Na naslovnoj strani originala navedeni su nagib krova za ugradnju (**15°–70°**) i opsezi strana pojedinih dijelova uputstva (**strane 4–9** i **strane 10–15**). Video-uputstva za montažu: **http://www.fakro.com/download/film-installation-instructions/roof-windows/**
Jedini tekst u originalu su napomena o odgovornosti na posljednjoj strani i nekoliko riječi na crtežima, prevedene ispod.

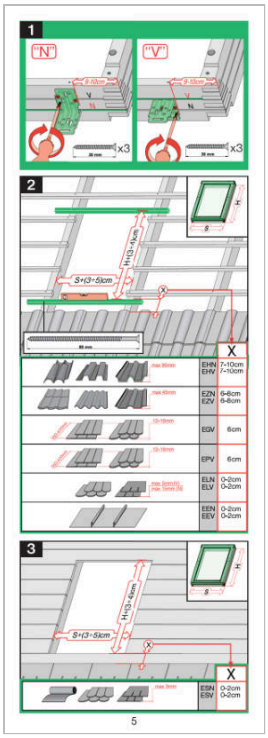


STRANA 4 ORIGINALA

Oznake na crtežima

max 90mm	najviše 90 mm
max 45mm	najviše 45 mm
max 15mm (N)	najviše 15 mm (N)
max 5mm (V)	najviše 5 mm (V)
max 5mm	najviše 5 mm

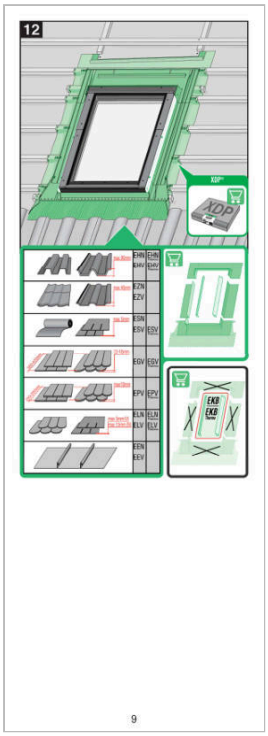
PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-ftt-u6-installation-multi.pdf.



STRANA 5 ORIGINALA

Oznake na crtežima

max 90mm	najviše 90 mm
max 45mm	najviše 45 mm
max 5mm (V)	najviše 5 mm (V)
max 15mm (N)	najviše 15 mm (N)
max 5mm	najviše 5 mm

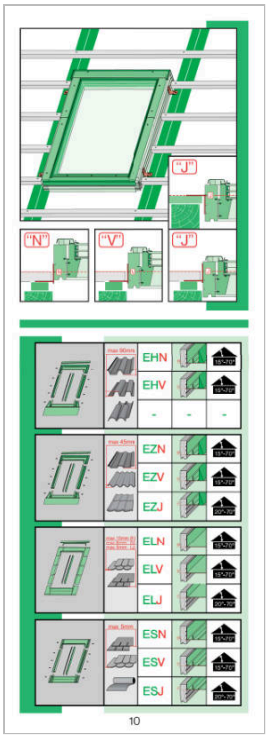


STRANA 9 ORIGINALA

Oznake na crtežima

max 90mm	najviše 90 mm
max 45mm	najviše 45 mm
max 5mm	najviše 5 mm
max 18mm	najviše 18 mm
max 5mm (V)	najviše 5 mm (V)
max 15mm (N)	najviše 15 mm (N)

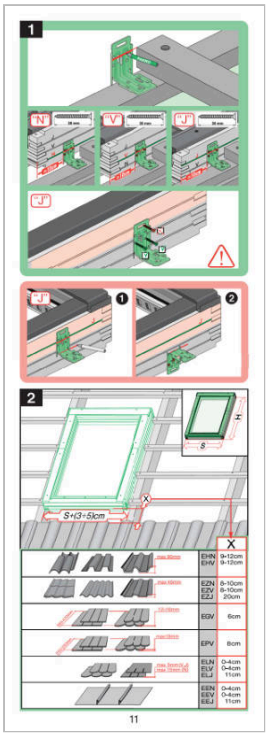
PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-ftt-u6-installation-multi.pdf.



STRANA 10 ORIGINALA

Oznake na crtežima

max 90mm	najviše 90 mm
max 45mm	najviše 45 mm
max 15mm (N)	najviše 15 mm (N)
max 5mm (V)	najviše 5 mm (V)
max 5mm (J)	najviše 5 mm (J)
max 5mm	najviše 5 mm

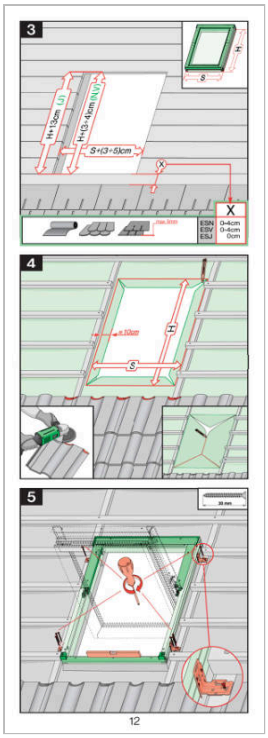


STRANA 11 ORIGINALA

Oznake na crtežima

max 90mm	najviše 90 mm
max 45mm	najviše 45 mm
max 18mm	najviše 18 mm
max 5mm (V,J)	najviše 5 mm (V,J)
max 15mm (N)	najviše 15 mm (N)

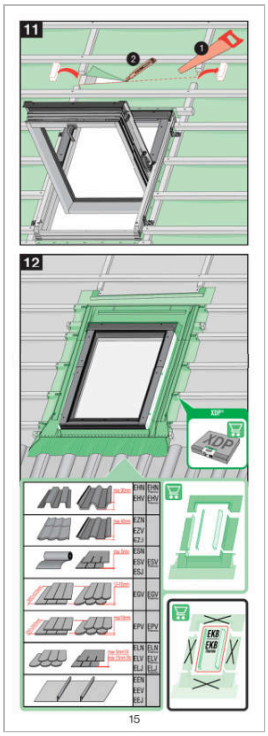
PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-ftt-u6-installation-multi.pdf.



STRANA 12 ORIGINALA

Oznake na crtežima

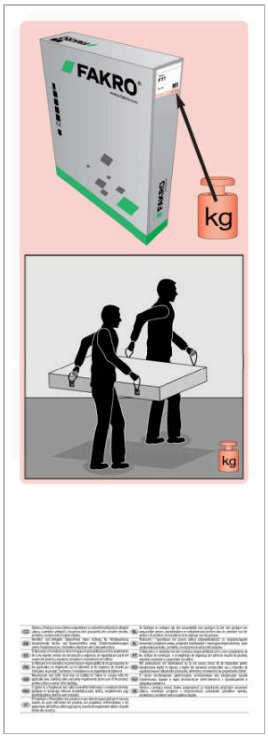
max 5mm	najviše 5 mm



STRANA 15 ORIGINALA

Oznake na crtežima

max 90mm	najviše 90 mm
max 45mm	najviše 45 mm
max 5mm	najviše 5 mm
max 18mm	najviše 18 mm
max 5mm (V)	najviše 5 mm (V)
max 15mm (N)	najviše 15 mm (N)



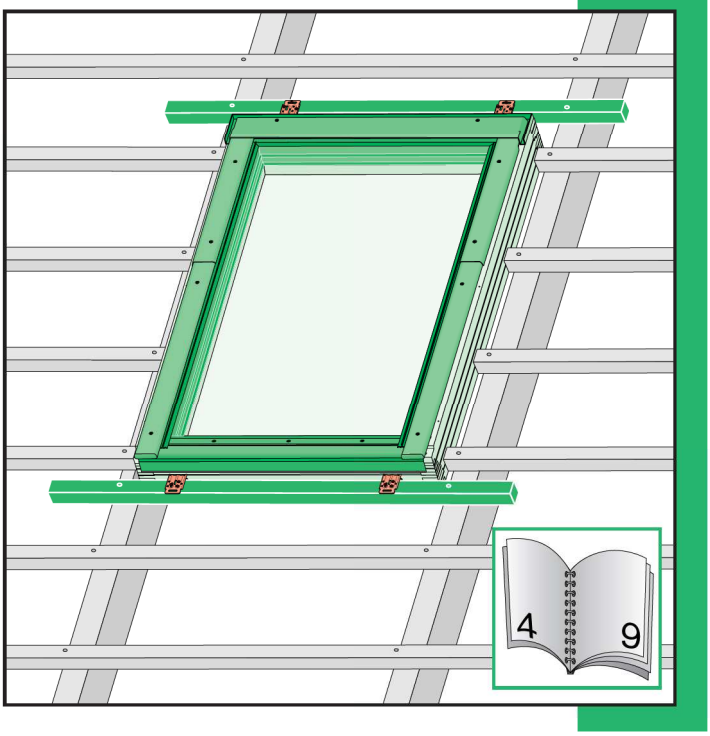
STRANA 16 ORIGINALA

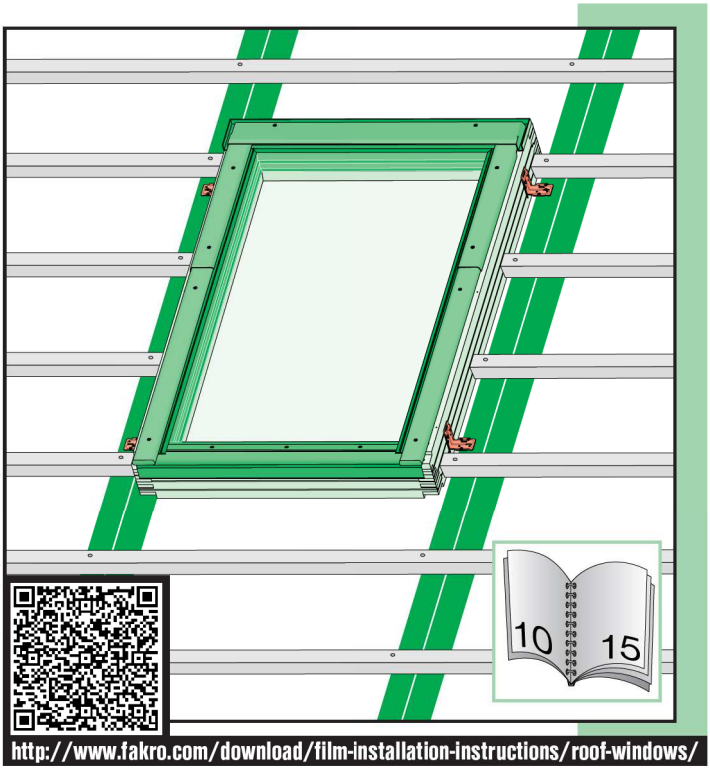
Proizvođač i prodavac ne snose odgovornost za nepoštovanje važećih zakona, građevinskih propisa i bezbjednosnih zahtjeva od strane korisnika proizvoda, arhitekte, montažera ili vlasnika objekta.

FAKRO

FTT U6,U8,R3
FTT U8 Thermo

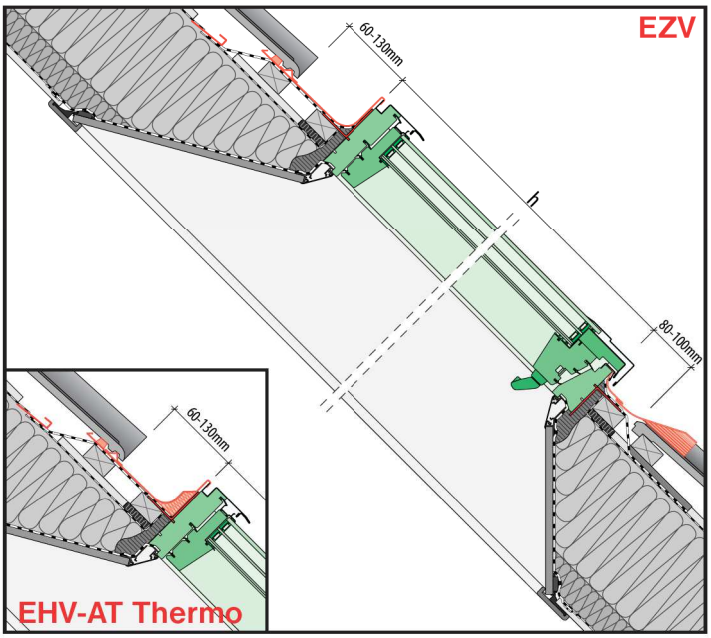
15°-70°

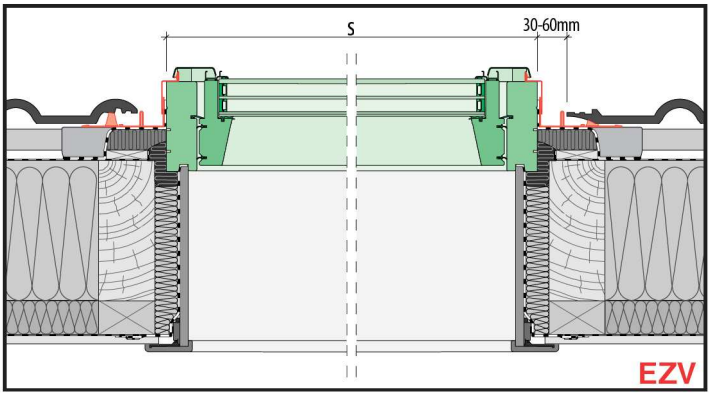


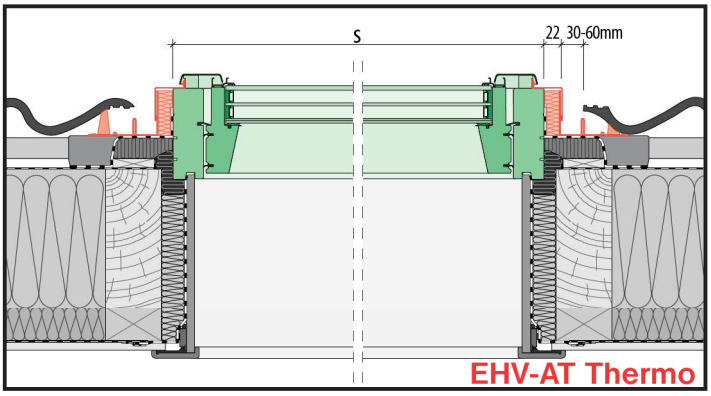


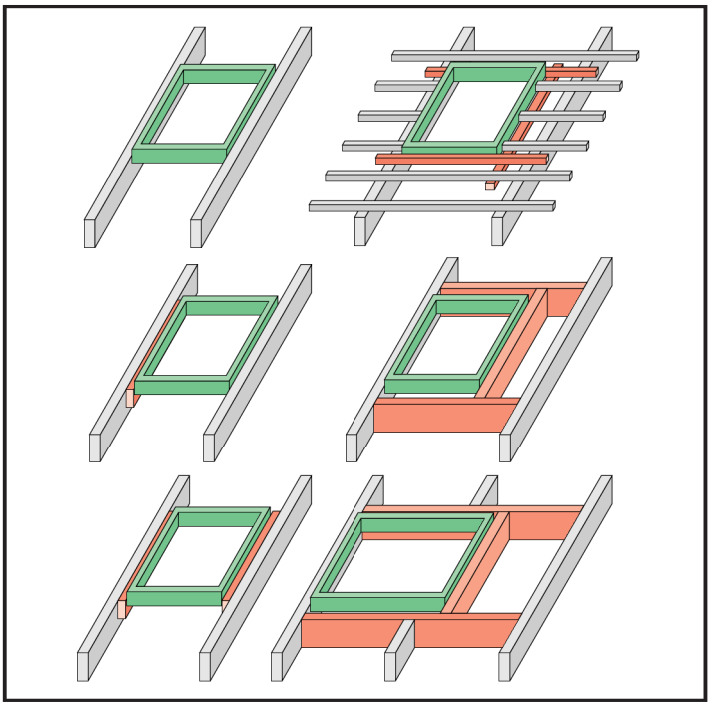
http://www.fakro.com/download/film-installation-instructions/roof-windows/

NC 1CW IM/FTT U6,U8,R3/29.07.2015/F

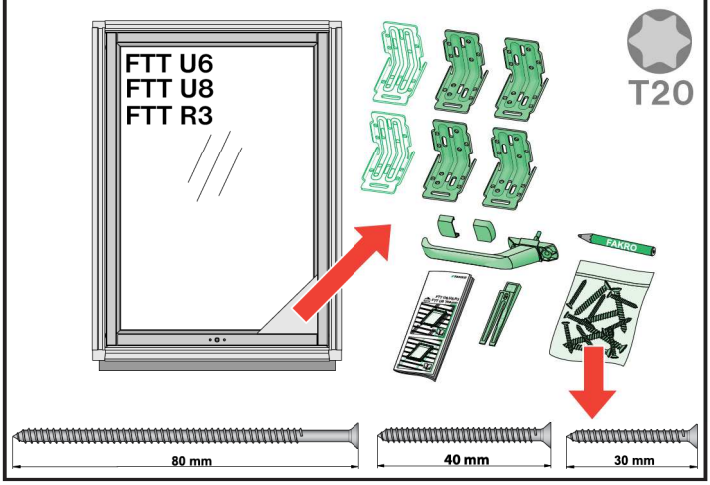

EZV
60-130mm
h
80-100mm
60-130mm
EHV-AT Thermo


s
30-60mm
EZV


s
22
30-60mm
EHV-AT Thermo

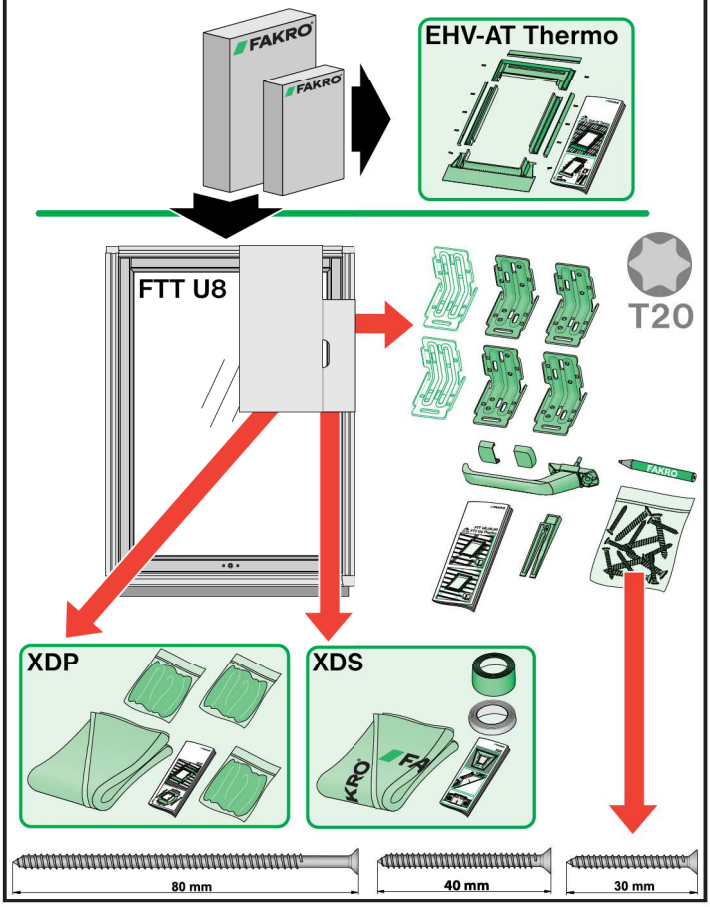


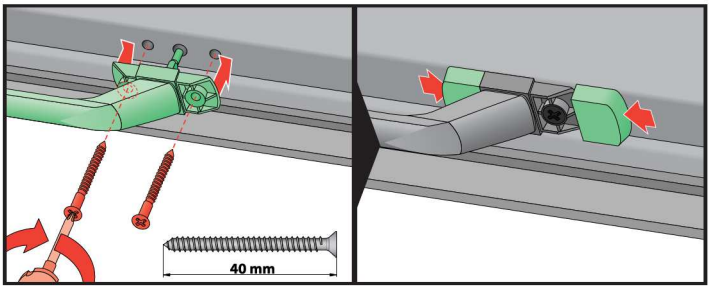
FTT U8, FTT U6, FTT R3

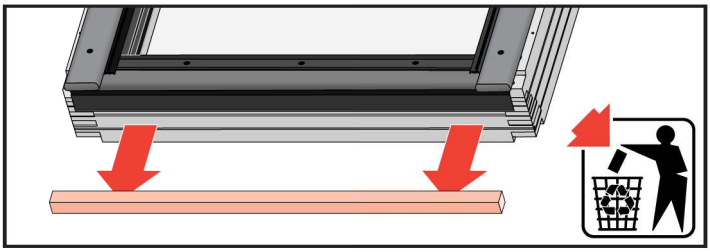


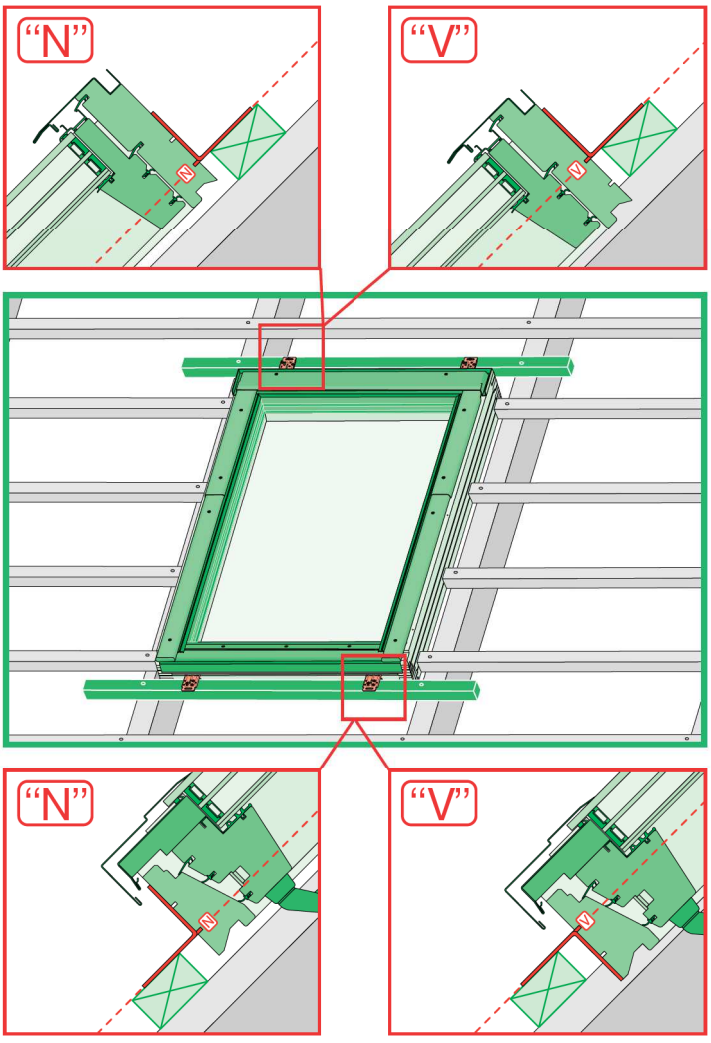
FTT U8 Thermo

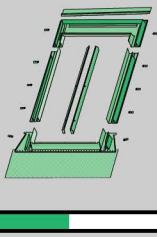
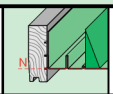
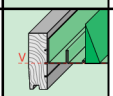
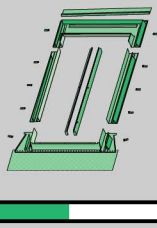
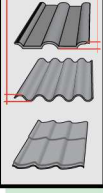
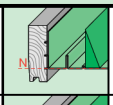
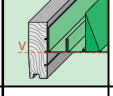
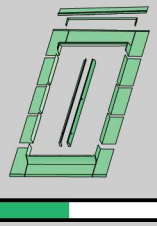
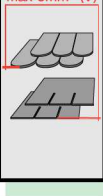
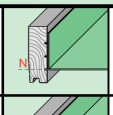
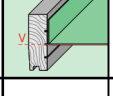
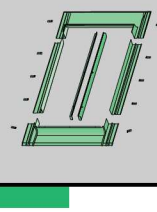
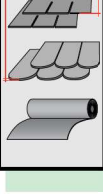
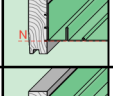
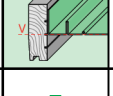
(FTT U8 + EHV-AT Thermo + XDP + XDS)

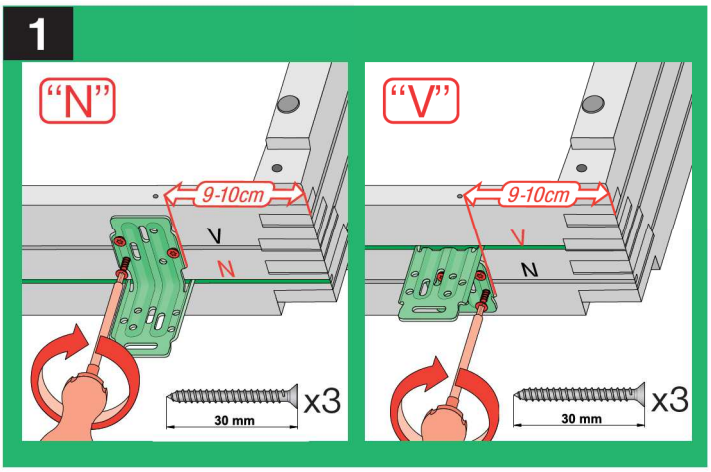


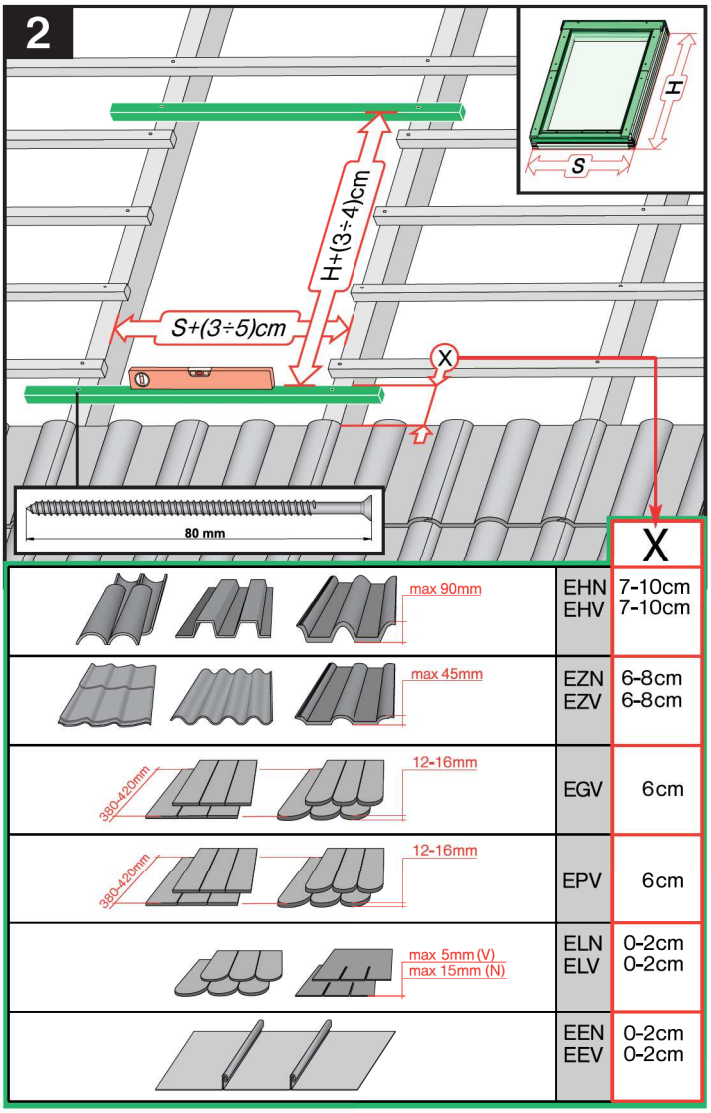




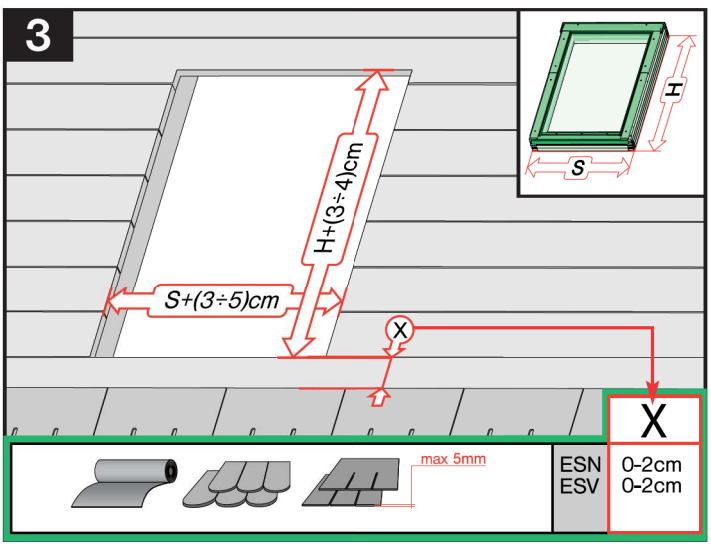


	max 90mm 	EHN		 15°-70°
		EHV		 15°-70°
		-	-	-
	max 45mm 	EZN		 15°-70°
		EZV		 15°-70°
		-	-	-
	max 15mm (N) max 5mm (V) 	ELN		 15°-70°
		ELV		 15°-70°
		-	-	-
	max 5mm 	ESN		 15°-70°
		ESV		 15°-70°
		-	-	-

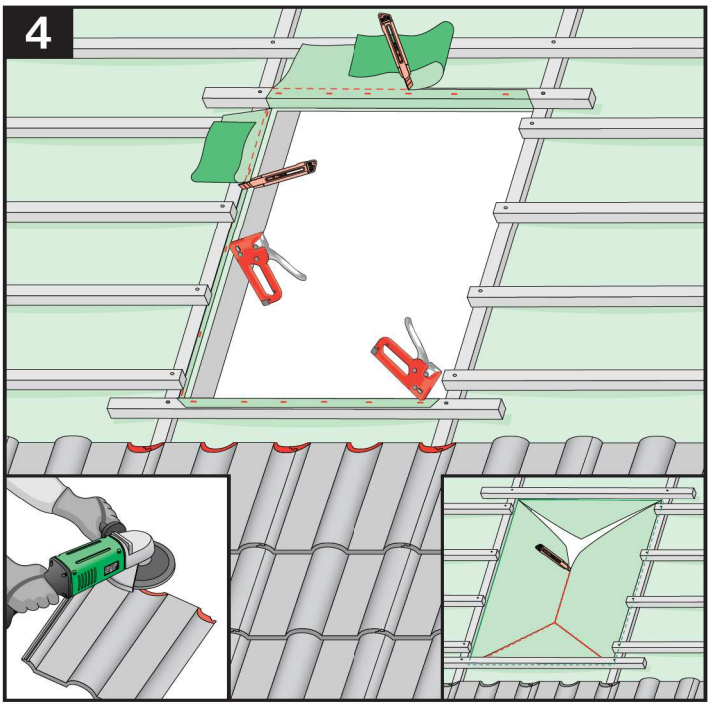


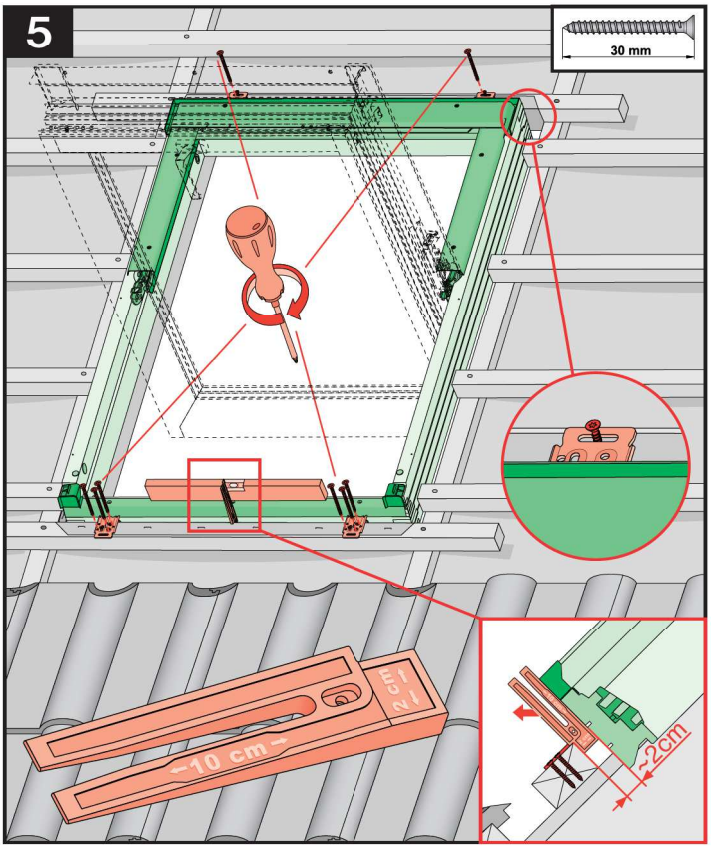


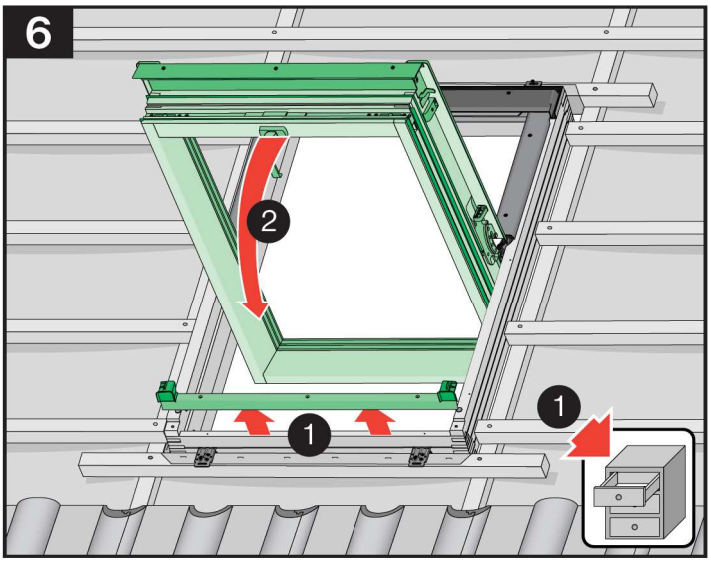
		X
max 90mm	EHN EHV	7-10cm 7-10cm
max 45mm	EZN EZV	6-8cm 6-8cm
380-420mm 12-16mm	EGV	6cm
380-420mm 12-16mm	EPV	6cm
max 5mm (V) max 15mm (N)	ELN ELV	0-2cm 0-2cm
	EEN EEV	0-2cm 0-2cm



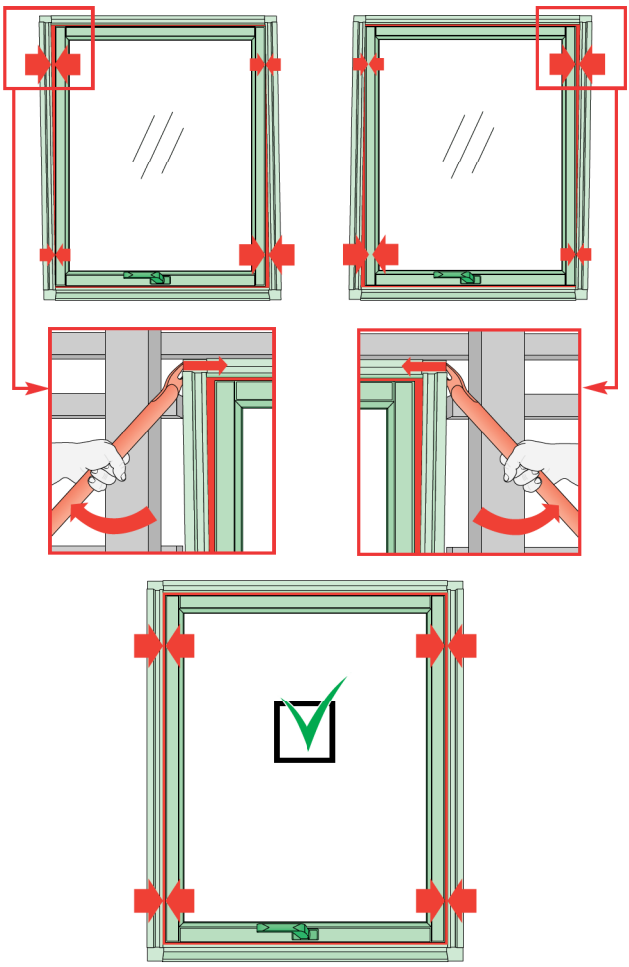
		X
max 5mm	ESN ESV	0-2cm 0-2cm


4

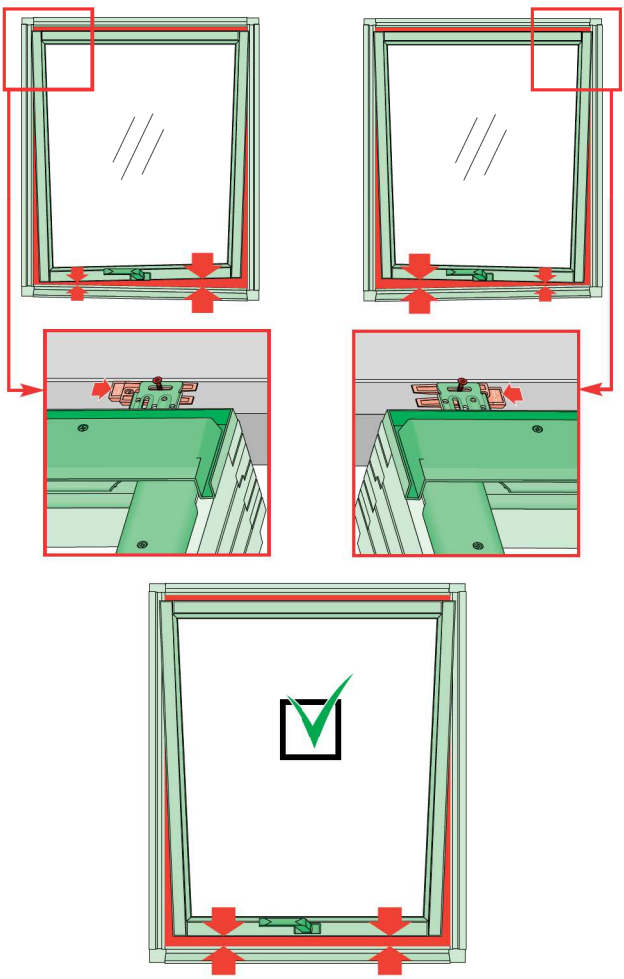

5
30 mm
10 cm
2cm

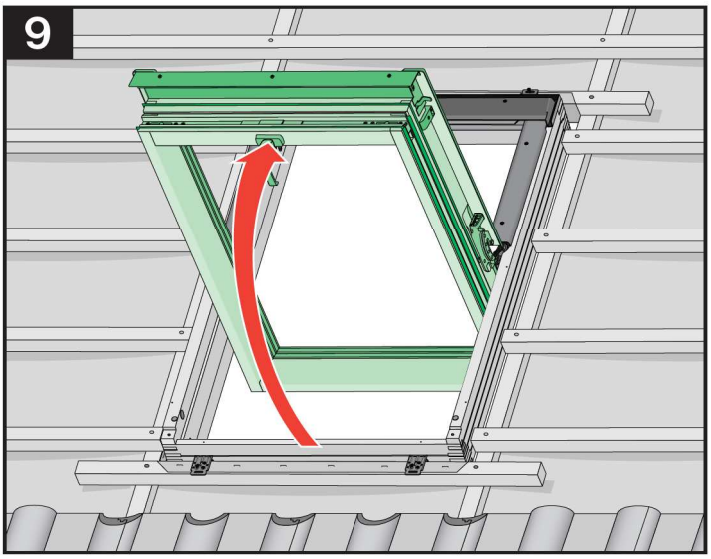

6
2
1
1

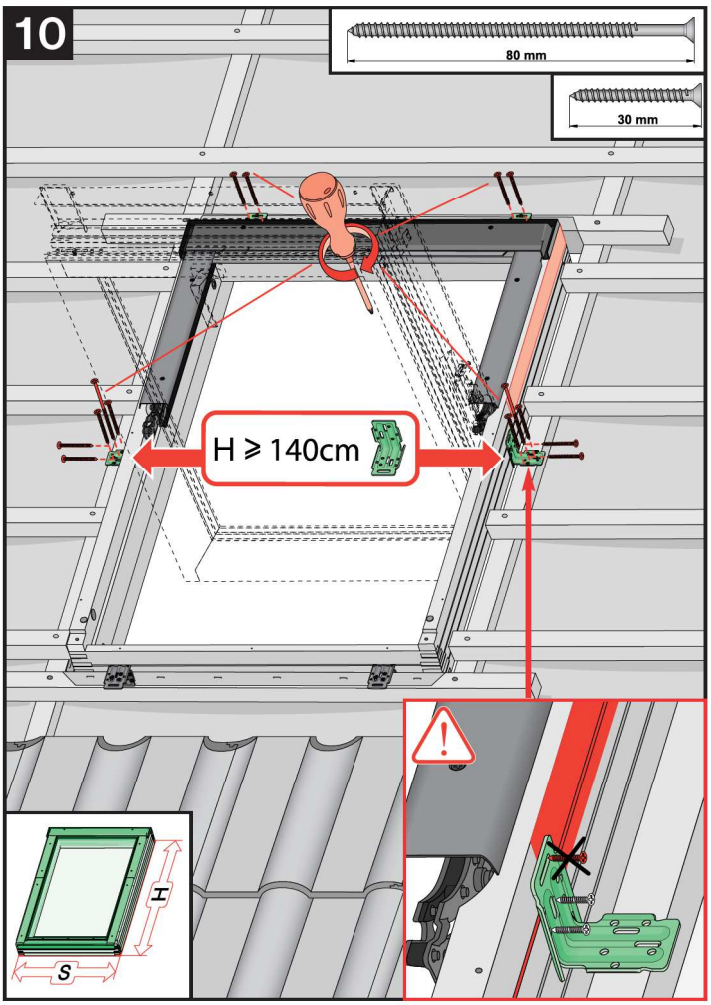
7

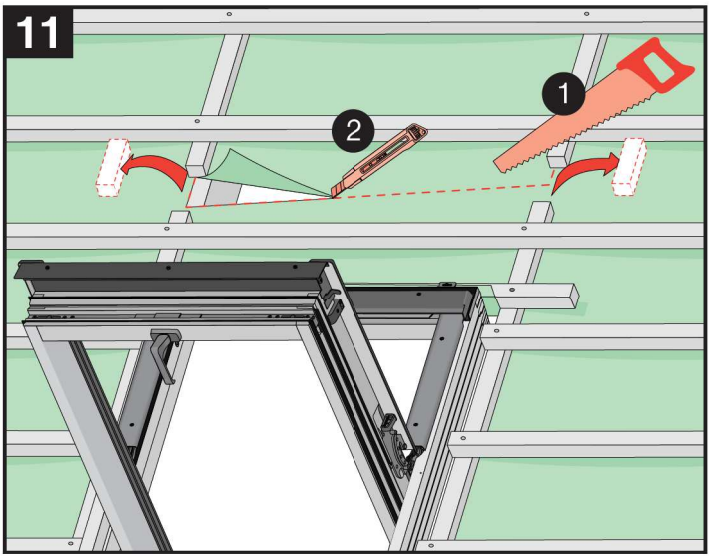


8

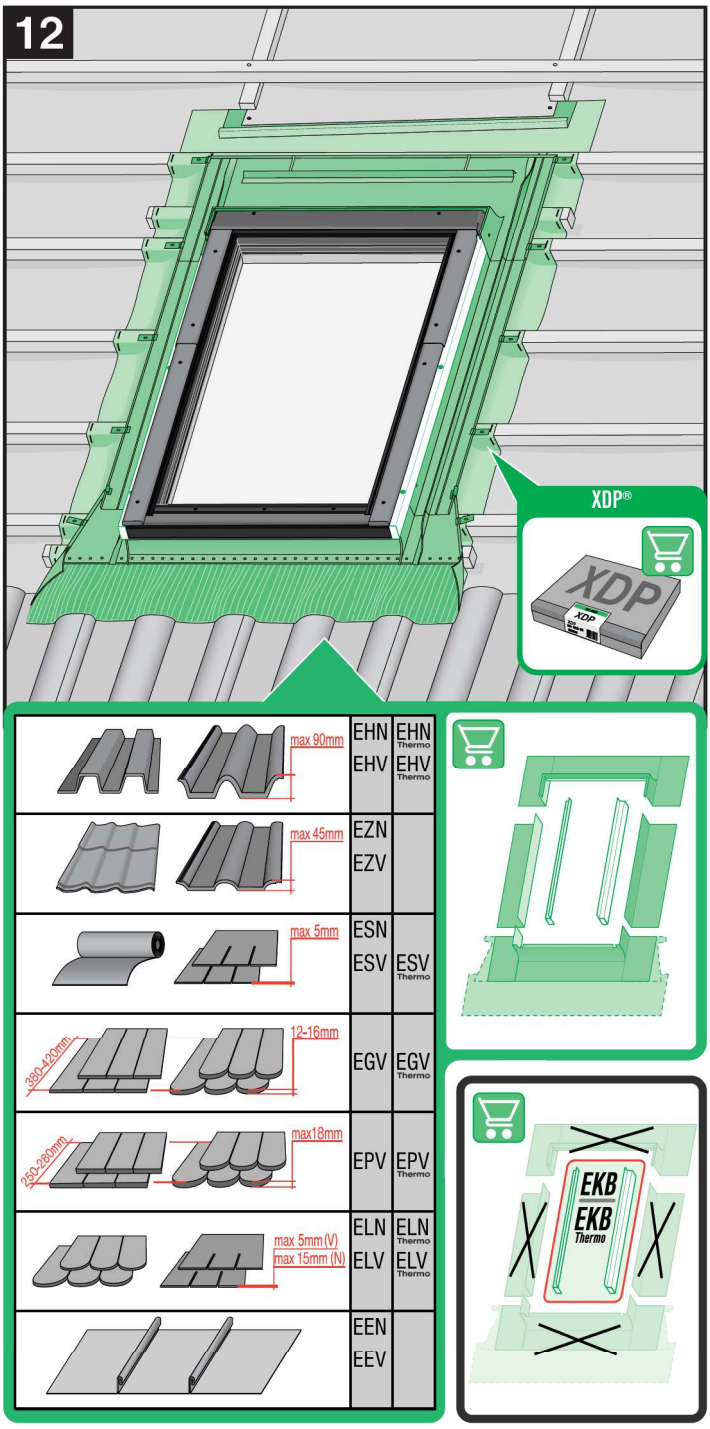



9

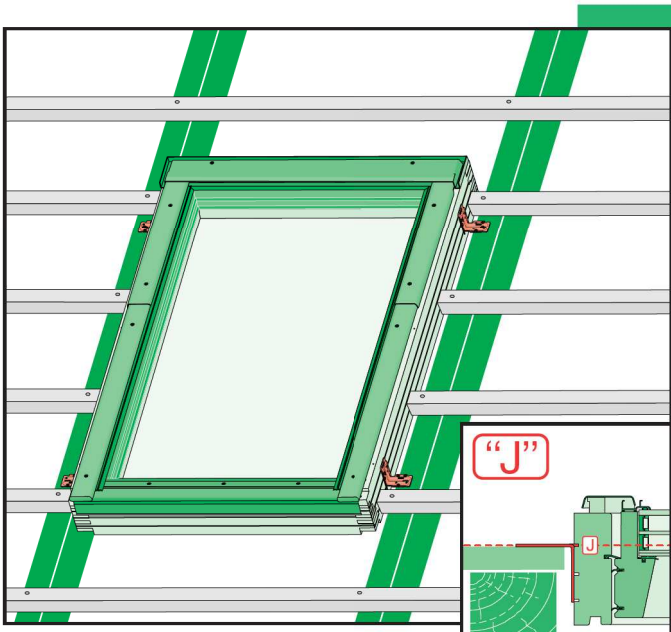

10
80 mm
30 mm
H ⩾ 140cm
H
S

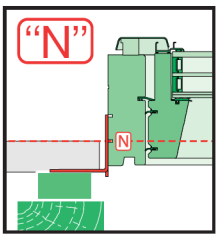

11
1
2

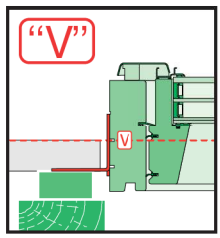
12

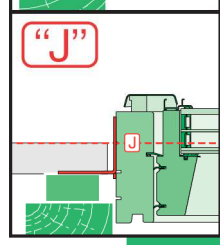


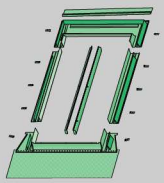
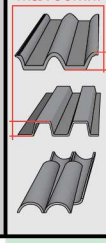
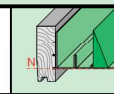
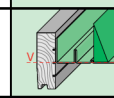
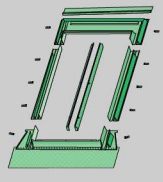
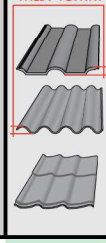
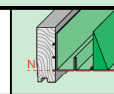
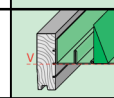
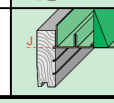
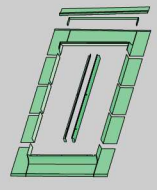
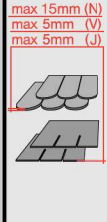
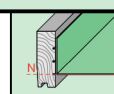
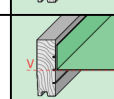
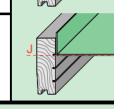
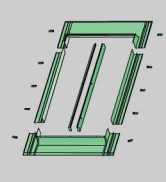
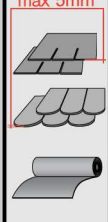
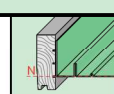
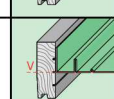
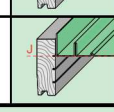
max 90mm	EHN EHV	EHN Thermo EHV Thermo
max 45mm	EZN EZV	
max 5mm	ESN ESV	 ESV Thermo
380-420mm, 12-16mm	EGV	EGV Thermo
250-280mm, max18mm	EPV	EPV Thermo
max 5mm (V), max 15mm (N)	ELN ELV	ELN Thermo ELV Thermo
	EEN EEV	



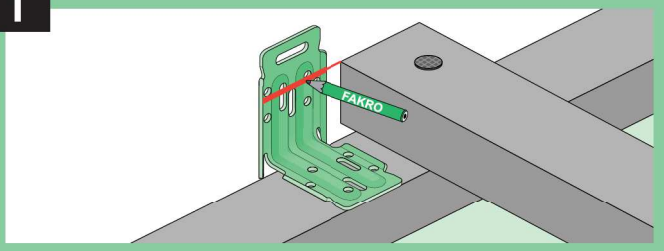


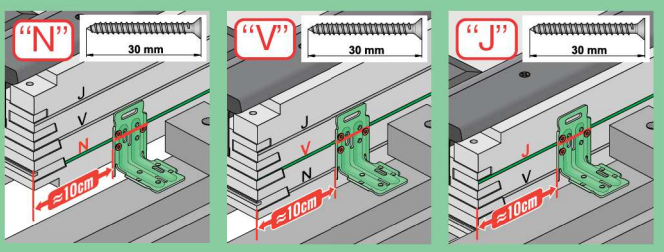


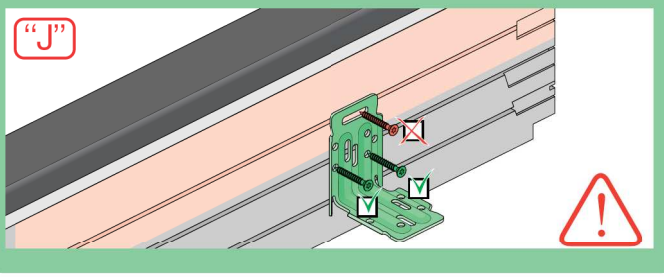


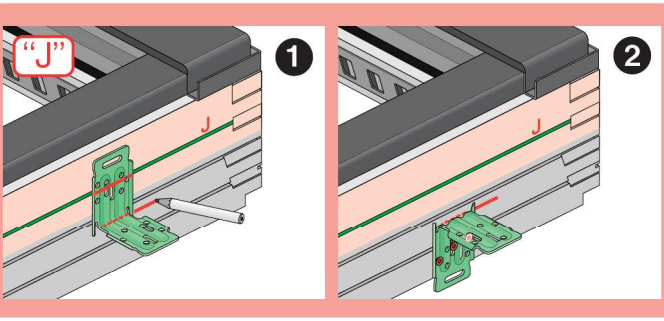
	 max 90mm	EHN	 N	15°-70°
		EHV	 V	15°-70°
		-	-	-
	 max 45mm	EZN	 N	15°-70°
		EZV	 V	15°-70°
		EZJ	 J	20°-70°
	 max 15mm (N) max 5mm (V) max 5mm (J)	ELN	 N	15°-70°
		ELV	 V	15°-70°
		ELJ	 J	20°-70°
	 max 5mm	ESN	 N	15°-70°
		ESV	 V	15°-70°
		ESJ	 J	20°-70°

1

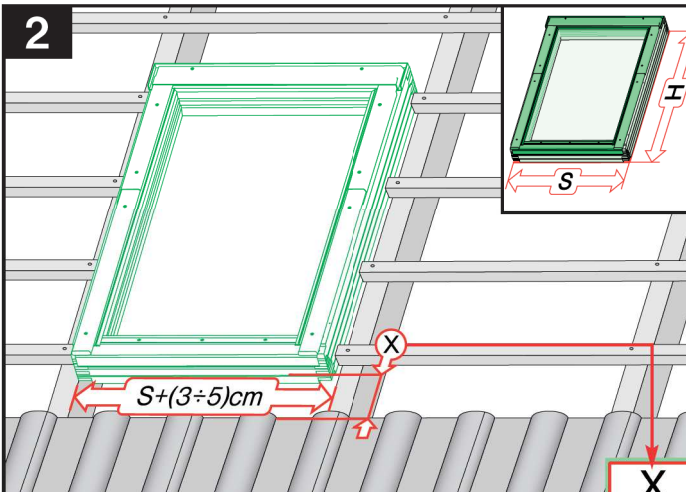


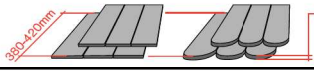
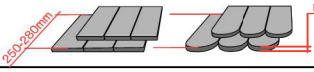
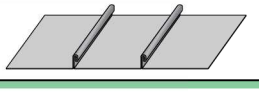


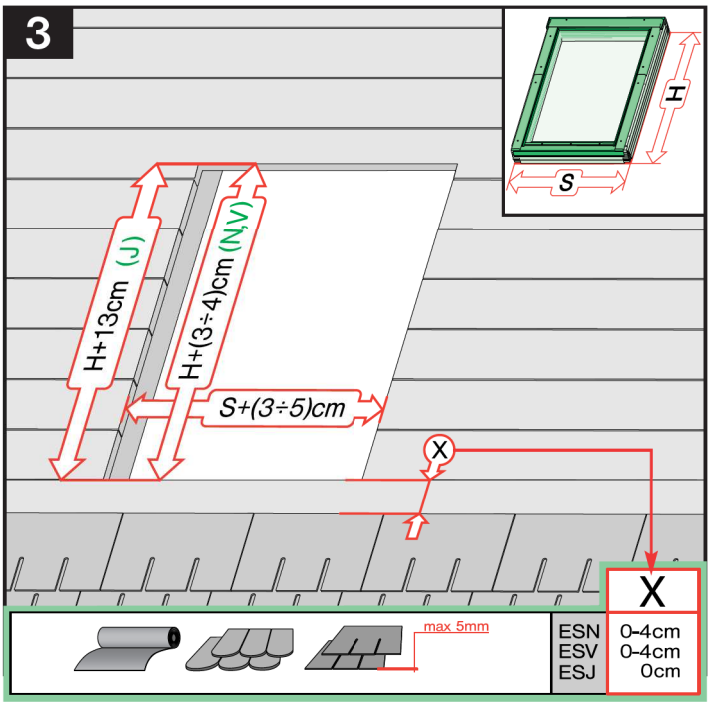


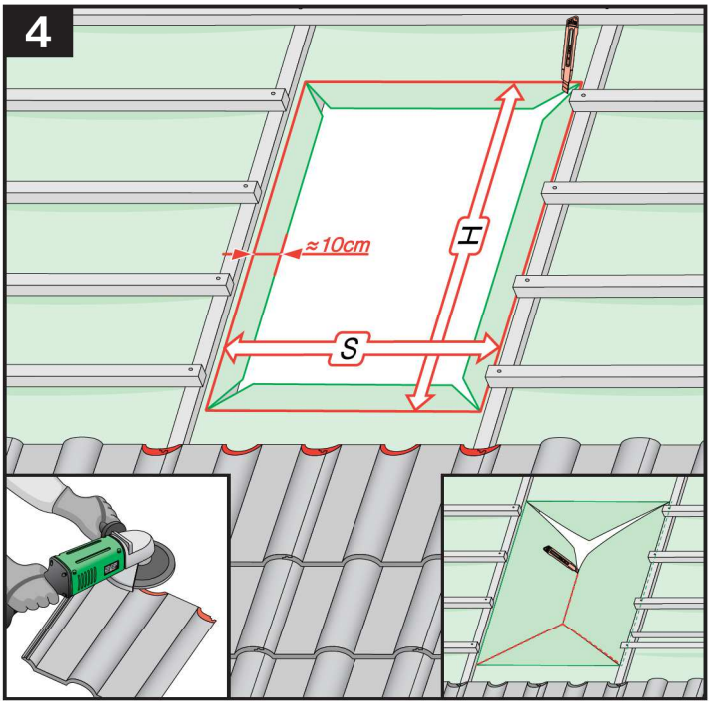


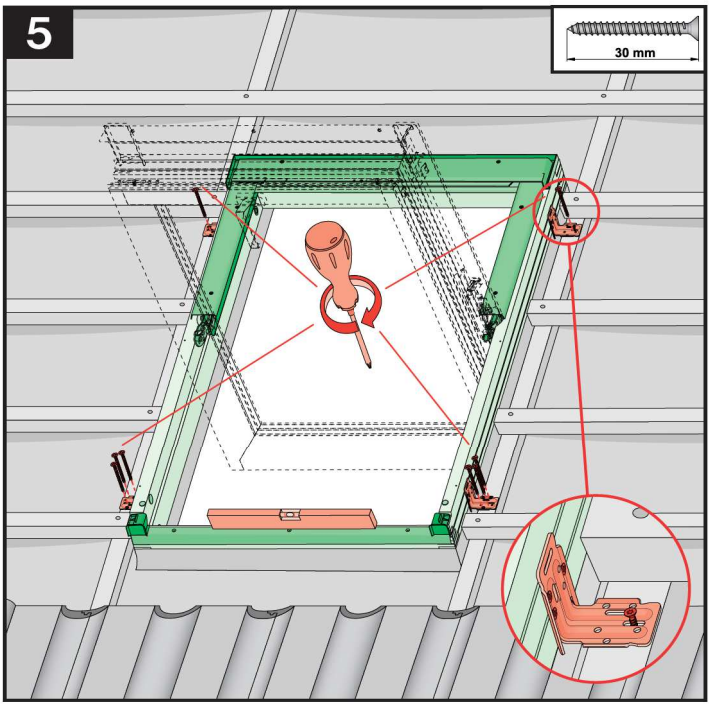
2

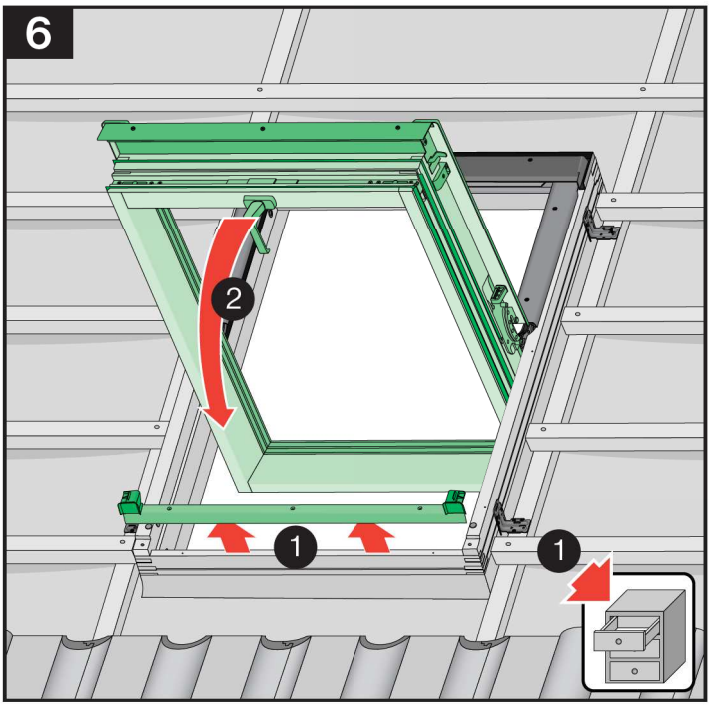


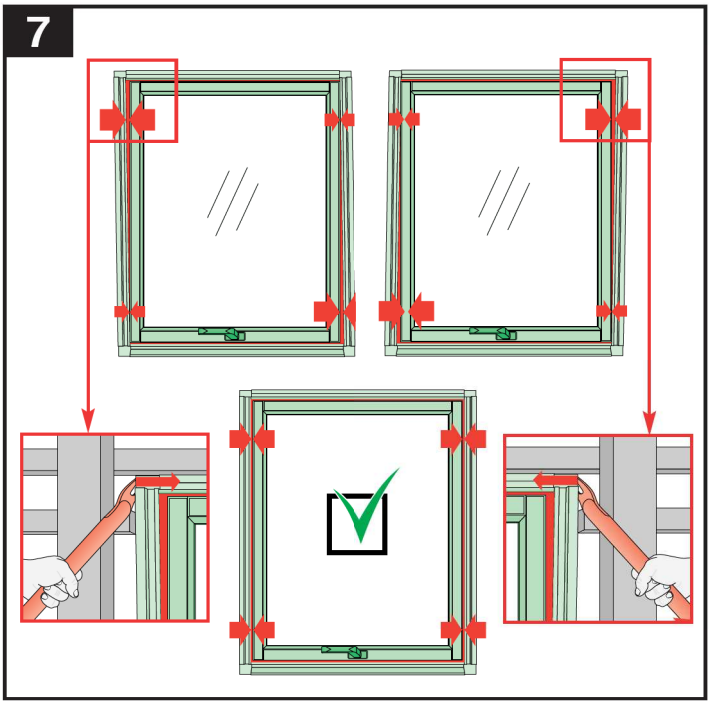
	X
	EHN 9-12cm EHV 9-12cm
	EZN 8-10cm EZV 8-10cm EZJ 20cm
	EGV 6cm
	EPV 8cm
	ELN 0-4cm ELV 0-4cm ELJ 11cm
	EEN 0-4cm EEV 0-4cm EEJ 11cm

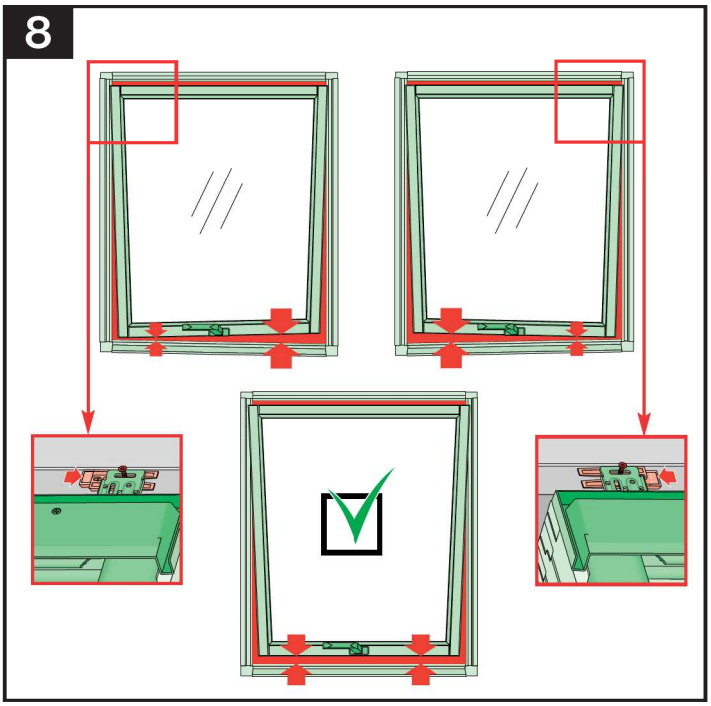

3
H
S
H+13cm (J)
H+(3÷4)cm (N,V)
S+(3÷5)cm
X
X
max 5mm
ESN 0-4cm
ESV 0-4cm
ESJ 0cm

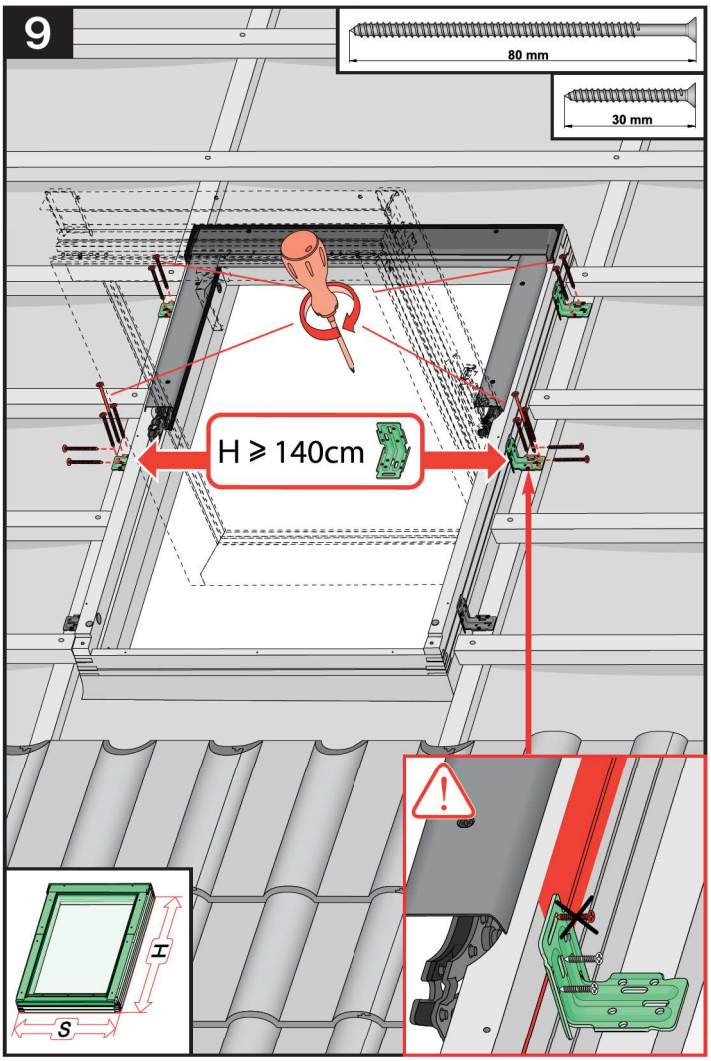

4
≈10cm
H
S

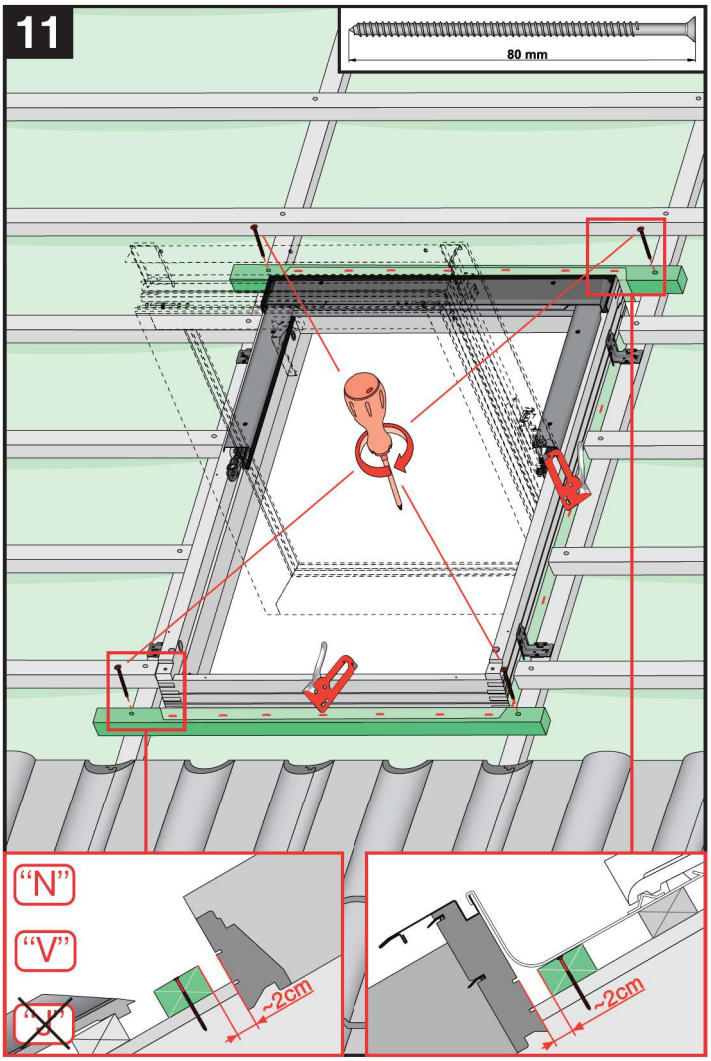

5
30 mm

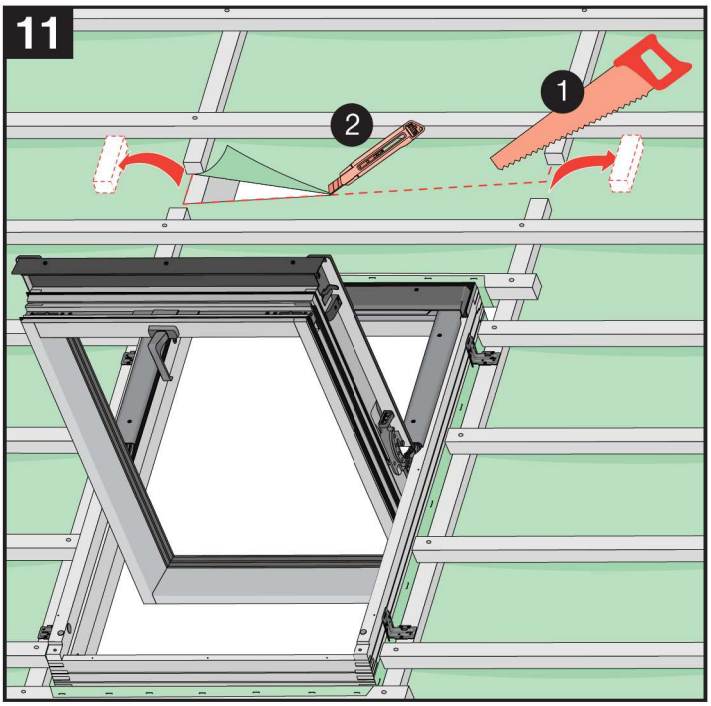

6
2
1
1

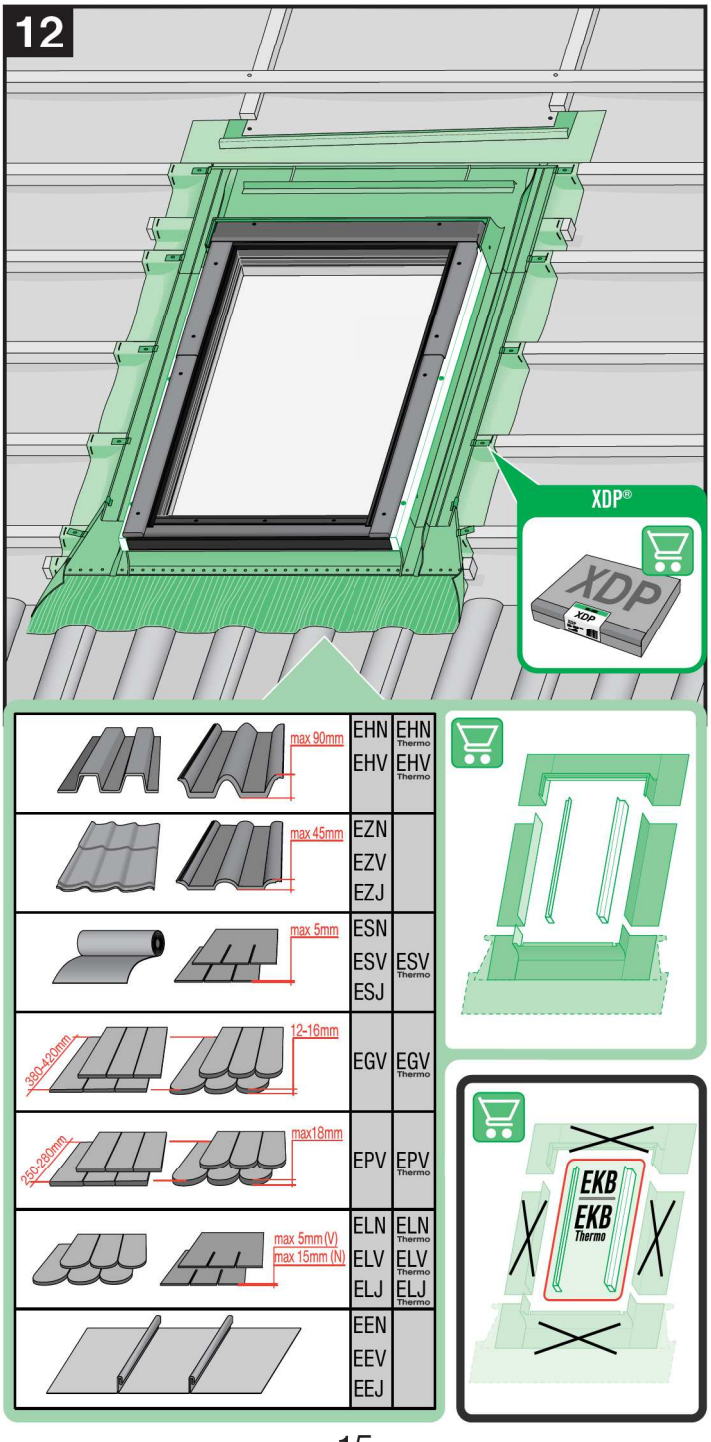

7


8

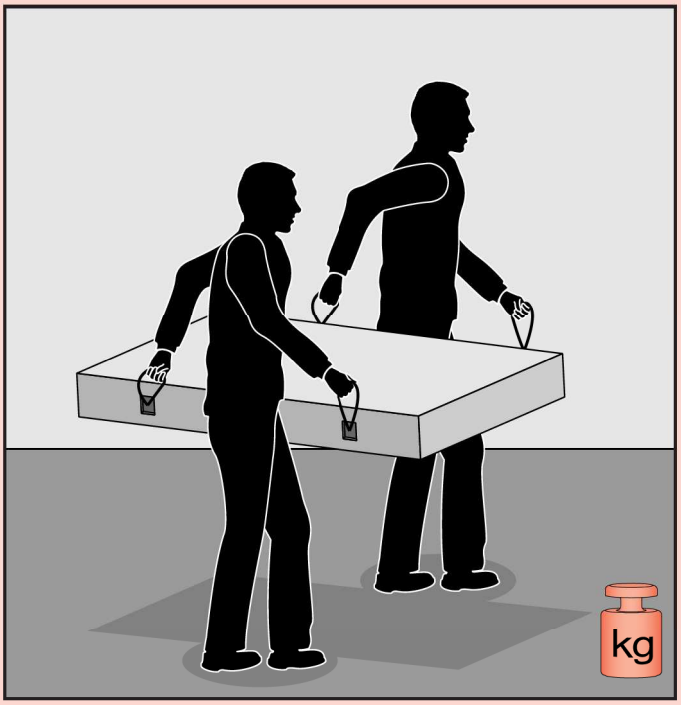

9
80 mm
30 mm
H ⩾ 140cm
H
S


11
80 mm
"N"
"V"
~2cm
~2cm


11
1
2


12
XDP®
XDP
XDP
max 90mm
EHN
EHV
EHN Thermo
EHV Thermo
max 45mm
EZN
EZV
EZJ
max 5mm
ESN
ESV
ESJ
ESV Thermo
380-420mm
12-16mm
EGV
EGV Thermo
250-280mm
max18mm
EPV
EPV Thermo
max 5mm (V)
max 15mm (N)
ELN
ELV
ELJ
ELN Thermo
ELV Thermo
ELJ Thermo
EEN
EEV
EEJ
EKB
EKB Thermo





CZ	Výrobce a Prodejce nenese Žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných předpisů zákona, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků přes uživatele výrobku, architekta, montéra nebo majitele objektu.
DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzers.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.
FR	Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.
HU	A Gyártó és a Forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építőipari és biztonsági előírások termékfelhasználó, építész, beépítőmester vagy épülettulajdonos általi be nem tartásáért.
IT	Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonchè dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.
NL	De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
PL	Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
PT	O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.
RO	Nici producătorul, nici distribuitorul nu îşi vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcţiilor sau a măsurilor de siguranţă impuse utilizatorilor produsului, arhitecţilor, montatorilor sau proprietarilor clădirii.
RU	В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
SK	Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

Neslužbeni prevod na crnogorski jezik

Neslužbeni prevod na crnogorski jezik, Ymalko Montenegro. Mjerodavan je originalni dokument:
fakro-ftt-u6-installation-multi.pdf,
https://www.fakro.com/att/COMMON/prof/roofer/fitting_instructions/roof_windows/FTT_U6_U8_R3_FTT_U8_Thermo_FAKRO.pdf.

Dokument: „Uputstvo za montažu: FTT U6, U8, R3, FTT U8 Thermo (ME)“

Ovaj prevod je pripremio Ymalko Montenegro kao pomoć pri čitanju. Nije dokument proizvođača i ne zamjenjuje ga. U slučaju bilo kakve razlike ili nejasnoće važi originalni dokument proizvođača.

Stranice 1–5 su prevod; stranice 6–21 su originalni dokument proizvođača FAKRO, priložen bez izmjena.

Nazivi proizvoda, šifre, standardi, oznake mjernih jedinica i sve brojčane vrijednosti preneseni su tačno kako su odštampani u originalu.

Datum prevoda: 01.10.2026.